



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the  
Minister of Canadian  
Heritage for Purposes of  
Section 23 of the Act

Décret désignant le  
ministre du Patrimoine  
canadien pour  
l'application de l'article  
23 de la Loi

SI/2005-124

TR/2005-124

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating the Minister of Canadian Heritage for Purposes of Section 23 of the Act		Décret désignant le ministre du Patrimoine canadien pour l'application de l'article 23 de la Loi	

Registration  
SI/2005-124 December 14, 2005

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

**Order Designating the Minister of Canadian Heritage for Purposes of Section 23 of the Act**

P.C. 2005-2046 November 21, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to subsection 23(1) of the *Public Service Employment Act*<sup>a</sup>, hereby designates the Minister of Canadian Heritage for the purposes of section 23 of that Act, effective December 31, 2005.

Enregistrement  
TR/2005-124 Le 14 décembre 2005

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Décret désignant le ministre du Patrimoine canadien pour l'application de l'article 23 de la Loi**

C.P. 2005-2046 Le 21 novembre 2005

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil désigne le ministre du Patrimoine canadien pour l'application de l'article 23 de cette loi. Cette mesure prend effet le 31 décembre 2005.

---

<sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, ss. 12 and 13

---

<sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 12 et 13